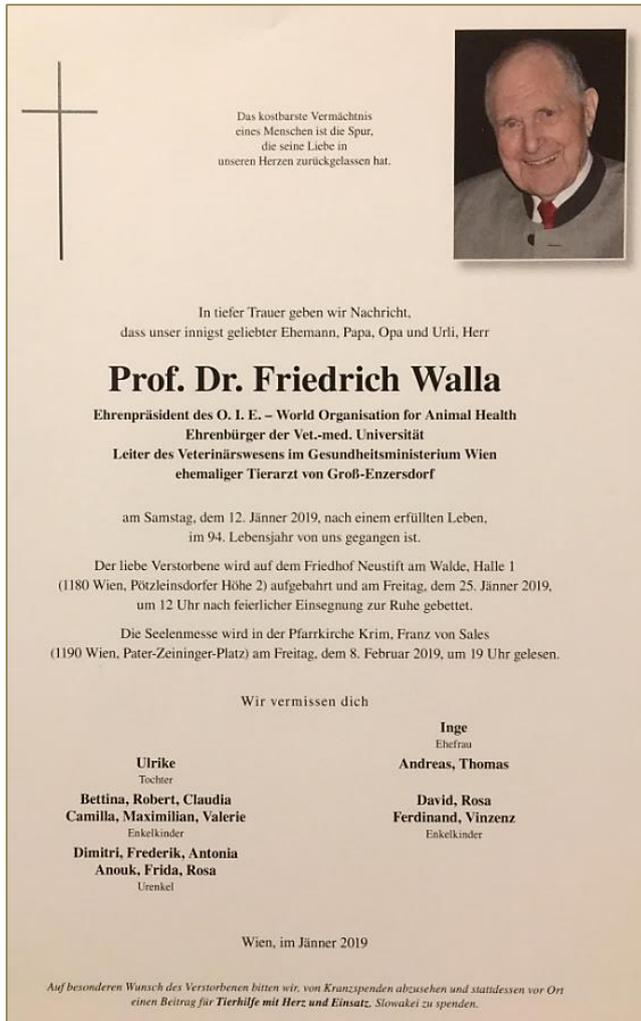
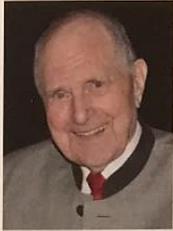


**OIE Director General pays tribute to OIE Honorary President,**

**Professor Friedrich Walla**



Das kostbarste Vermächtnis eines Menschen ist die Spur, die seine Liebe in unseren Herzen zurückgelassen hat.



In tiefer Trauer geben wir Nachricht, dass unser innigst geliebter Ehemann, Papa, Opa und Urli, Herr

**Prof. Dr. Friedrich Walla**  
 Ehrenpräsident des O. I. E. – World Organisation for Animal Health  
 Ehrenbürger der Vet.-med. Universität  
 Leiter des Veterinärwesens im Gesundheitsministerium Wien  
 ehemaliger Tierarzt von Groß-Enzersdorf

am Samstag, dem 12. Jänner 2019, nach einem erfüllten Leben, im 94. Lebensjahr von uns gegangen ist.

Der liebe Verstorbene wird auf dem Friedhof Neustift am Walde, Halle 1 (1180 Wien, Pötzleinsdorfer Höhe 2) aufgebahrt und am Freitag, dem 25. Jänner 2019, um 12 Uhr nach feierlicher Einsegnung zur Ruhe gebettet.

Die Seelenmesse wird in der Pfarrkirche Krim, Franz von Sales (1190 Wien, Pater-Zeiningner-Platz) am Freitag, dem 8. Februar 2019, um 19 Uhr gelesen.

Wir vermissen dich

**Inge**  
Ehefrau  
**Andreas, Thomas**

**Ulrike**  
Tochter  
**Bettina, Robert, Claudia**  
**Camilla, Maximilian, Valerie**  
Enkelkinder  
**Dimitri, Frederik, Antonia**  
**Anouk, Frida, Rosa**  
Urenkel

**David, Rosa**  
**Ferdinand, Vinzenz**  
Enkelkinder

Wien, im Jänner 2019

Auf besonderen Wunsch des Verstorbenen bitten wir, von Kränzspenden abzusehen und stattdessen vor Ort einen Beitrag für Tierhilfe mit Herz und Einsatz, Slowakei zu spenden.

We have just learned of the death of Professor Friedrich Walla on 14 January 2019. The OIE Delegate for Austria, Professor Walla was elected President of the OIE at the 56th General Session of the OIE International Committee (the predecessor to the World Assembly of Delegates) for a three-year term, which began on 20 May 1988.

Consulting the OIE archives makes it possible to highlight the pressing topics of that time, which continue to be relevant today. In that respect, it is interesting to note that the technical items presented to Delegates were already concerned with the consequences for both human and animal health of the chemical residues left by drugs and pesticides in animals and their products. Similarly, work on drafting a chapter on African swine fever or spongiform encephalopathies had stimulated discussions during General Sessions. In addition, concerns about animal welfare or related to animal trade had also been on the agenda long before the Uruguay Round of negotiations had come to fruition.

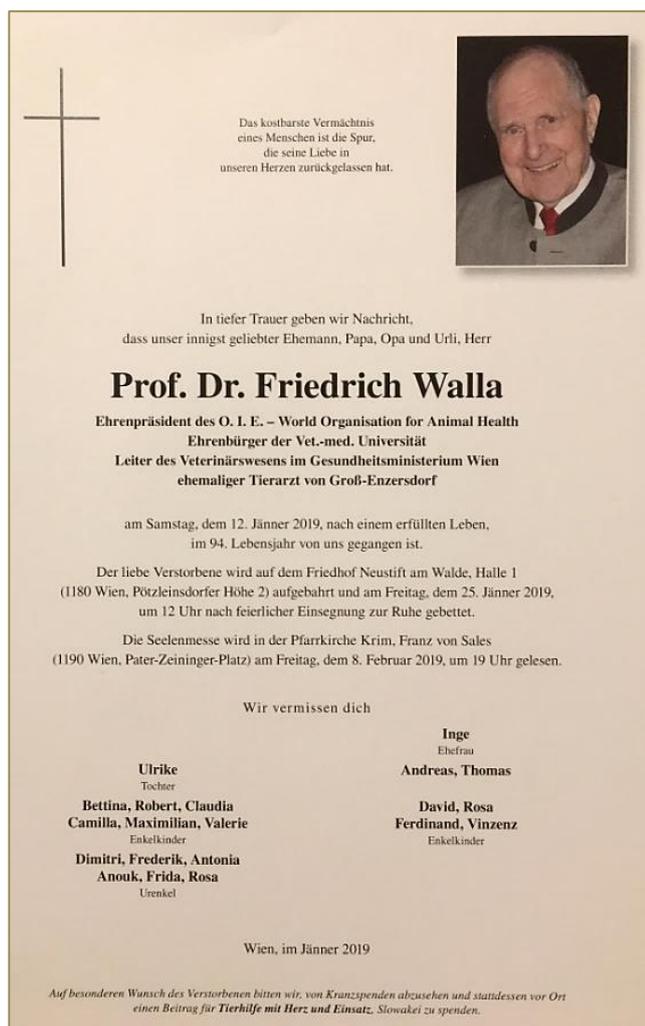
Finally, I would like to point out that during Professor Walla's tenure, issues relating to the evaluation of Veterinary Services, such as the need to adopt a strategic plan with which to better guide the development of our organisation, were also already brought to the fore.

This message thus allows me to thank all those who have preceded us and paved the way for a modern OIE.

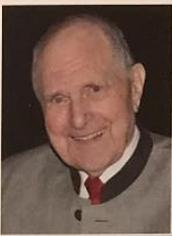
We extend our sincere condolences to Mrs Walla and her family.

Monique Éloit  
 OIE Director General

[en français]



Das kostbarste Vermächtnis eines Menschen ist die Spur, die seine Liebe in unseren Herzen zurückgelassen hat.



In tiefer Trauer geben wir Nachricht, dass unser innigst geliebter Ehemann, Papa, Opa und Urfl, Herr

**Prof. Dr. Friedrich Walla**  
Ehrenpräsident des O. I. E. – World Organisation for Animal Health  
Ehrenbürger der Vet.-med. Universität  
Leiter des Veterinärwesens im Gesundheitsministerium Wien  
ehemaliger Tierarzt von Groß-Enzersdorf

am Samstag, dem 12. Jänner 2019, nach einem erfüllten Leben, im 94. Lebensjahr von uns gegangen ist.

Der liebe Verstorbene wird auf dem Friedhof Neustift am Walde, Halle 1 (1180 Wien, Pötzleinsdorfer Höhe 2) aufgebahrt und am Freitag, dem 25. Jänner 2019, um 12 Uhr nach feierlicher Einsegnung zur Ruhe gebettet.

Die Seelenmesse wird in der Pfarrkirche Krim, Franz von Sales (1190 Wien, Pater-Zeiningler-Platz) am Freitag, dem 8. Februar 2019, um 19 Uhr gelesen.

Wir vermissen dich

**Inge**  
Ehefrau  
**Andreas, Thomas**

**Ulrike**  
Tochter  
**Bettina, Robert, Claudia**  
**Camilla, Maximilian, Valerie**  
Enkelkinder  
**Dimitri, Frederik, Antonia**  
**Anouk, Frida, Rosa**  
Urenkel

**David, Rosa**  
**Ferdinand, Vinzenz**  
Enkelkinder

Wien, im Jänner 2019

*Auf besonderen Wunsch des Verstorbenen bitten wir, von Kränzspenden abzusehen und stattdessen vor Ort einen Beitrag für Tierhilfe mit Herz und Einsatz, Slowakei zu spenden.*

Nous venons d'apprendre le décès du Professeur Friedrich WALLA, survenu le 14 janvier 2019. Délégué de l'Autriche auprès de l'OIE, le Professeur WALLA a été élu Président de l'OIE lors de la 56<sup>ème</sup> Session Générale du Comité international de l'OIE (actuelle Assemblée mondiale des Délégués) pour un mandat de 3 ans à compter du 20 mai 1988.

La consultation des archives de ces années permet de mettre en lumière les sujets d'actualité de l'époque et qui ont toujours une résonance aujourd'hui. Ainsi, les thèmes techniques présentés aux Délégués s'intéressaient déjà aux conséquences pour la santé humaine et animale des résidus chimiques de médicaments et de pesticides dans les animaux et leurs produits. De même, les travaux pour la rédaction d'un chapitre sur la peste porcine africaine ou les encéphalopathies spongiformes animaient les échanges durant les sessions générales. Les préoccupations liées au bien-être animal ou celles liées au commerce des animaux alors que les négociations de l'Uruguay Round n'avaient pas abouti étaient aussi à l'ordre du jour des débats.

Enfin, j'aimerais souligner que durant le mandat du Professeur WALLA les questions portant sur l'évaluation des Services vétérinaires comme celles sur la nécessité d'adopter un plan stratégique pour mieux guider l'évolution du développement de notre Organisation étaient aussi déjà ouvertes.

Ce message me permet ainsi de remercier tous ceux qui nous ont précédé et ont ouvert la voie à une OIE moderne.

Nous adressons nos sincères condoléances à Mme veuve WALLA et à sa famille.

Monique ÉLOIT  
Directrice Générale de l'OIE

■ January 2019